



The local international solidarity organisations and the City of Strasbourg propose :
Fair trade market, exhibitions, talks, concerts...

Strasbourg 11 - 30 November 2008 [**eudevdays.eu**](http://eudevdays.eu)

EUROPEAN DEVELOPMENT DAYS



JOURNÉES EUROPÉENNES DU DÉVELOPPEMENT

Strasbourg 11 - 30 novembre 2008 [**eudevdays.eu**](http://eudevdays.eu)



Les acteurs locaux de la solidarité internationale et la Ville de Strasbourg vous proposent :
Marché équitable, expositions, conférences, concerts...

→ Édito

Après **Bruxelles** et **Lisbonne**, c'est à **Strasbourg** que se tient la troisième édition des **Journées Européennes du Développement**. Ces journées sont devenues l'un des rendez-vous incontournables de l'agenda européen et un espace de débat essentiel sur les problématiques de la coopération et du développement.

Pour accueillir cet événement majeur de la **Présidence française du Conseil de l'Union européenne**, Strasbourg était tout indiquée. Les 3000 participants qui viennent de tous les continents y trouveront en effet un cadre naturel pour dialoguer et échanger sur les enjeux de la gouvernance locale et de la mise en œuvre des huit **Objectifs du Millénaire pour le Développement**. Strasbourg, capitale européenne de la démocratie et des Droits de l'Homme, ville ouverte sur le monde, active en matière de coopération décentralisée, est fière et heureuse de contribuer à cette réflexion de portée internationale, qui aura des incidences sur l'avenir de notre planète. Désireux d'associer les Strasbourgeois à ces rencontres, nous avons organisé en partenariat avec les acteurs locaux actifs dans le domaine de la coopération et de la solidarité internationale, plusieurs manifestations à destination du grand public. Je suis heureux de les convier à s'y rendre nombreux et à y participer.

Roland RIES

Maire de Strasbourg

→ Les coopérations



La Ville et la Communauté urbaine de **Strasbourg** entretiennent des liens étroits avec trois villes de pays du Sud : **Fès** au Maroc, **Jacmel** en Haïti et **Douala** au Cameroun, en partenariat avec l'**Institut Régional de Coopération Développement** pour ces deux dernières.

Renforcement des capacités de la mairie de **Jacmel**, construction d'un centre social intersectoriel à **Douala**, actions en faveur de la préservation de la Médina et important projet autour de l'eau et l'assainissement à **Fès** : ces trois projets sont intrinsèquement liés à la gouvernance locale et à la réalisation des **Objectifs du Millénaire pour le Développement**.

La Ville de Strasbourg soutient par ailleurs chaque année des projets portés par les acteurs de son territoire, à travers un fonds de soutien permettant d'accompagner financièrement les initiatives de solidarité internationale portées par des associations strasbourgeoises.

→ Du 11 au 30 novembre

• **Exposition** sur les objectifs du millénaire pour le développement (OMD).

| Hall d'accueil du Centre Administratif, Parc de l'Étoile.
Du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 8h à 12h.

| Du 13 au 21 novembre | Place Kléber.

Exposition réalisée par le Ministère des Affaires Étrangères et Européennes et présentée par la Ville de Strasbourg.

→ Samedi 15 novembre

• **11 h-19 h | Marché du Commerce Équitable.**

| Salle Mozart, 3 rue du miroir.



Découvrir les saveurs et les couleurs des produits du Sud (alimentation, artisanat, cosmétiques, confection) et partir à la rencontre des populations (tourisme solidaire).

| **Exposition** « La Banane bleue rit jaune »

| Salle Mozart, 3 rue du miroir.

Des dessinateurs de la presse européenne croquent le commerce mondial !

| Manifestations proposées par le [Colecosol](#).

• **14 h | Conférence/débat :**

| Hôtel de Ville – Salle des mariages.

« Comprendre la crise alimentaire », son origine, ses conséquences, quelques réponses possibles.

| **Intervenants :** Yves Berthelot, président CFSI, Laurent Fischer (AFDI), autres à confirmer - Modération par Daniel Riot.

| Proposée par la Ville de Strasbourg et le [CEFODE](#).

| À l'Église du Temple Neuf:

• **14 h-22 h | Expositions.**

Présentation des projets solidaires des associations participantes aux concerts.

Photographies de Paul Kohler (Association Parcours): en gare de Tejgaon, Bangladesh 2008.

• **16 h | Musique et danse du continent africain** avec Afrique Étoiles et Faso Clown.

• **17 h | Musique et danse du continent européen** avec les Amis du Peuple Kurde/Musique et danse du continent sud-américain avec Pachamama.

• **18 h | Musique et danse du continent asiatique** avec Tamoul Cholai et Vidyalaya.

• **20 h 30 | Rencontre des continents pour le concert de clôture.**

| Expositions et concerts proposés par les associations membres du collectif [Humanis](#).



• **10 h-12 h, 14 h-18 h | Exposition de l'artiste camerounais Blaise Bang,**

| Lycée Oberlin, 4 rue de l'Académie.

Proposée à l'occasion des journées culturelles camerounaises organisées par le Lycée Oberlin, dans le cadre de sa coopération avec le lycée polyvalent de Douala 4°.

| <http://oberlin.ifrance.com>

→ Dimanche 16 novembre

• 10h-18h | Marché du Commerce Équitable.

| Salle Mozart, 3 rue du miroir.

Découvrir les saveurs et les couleurs des produits du Sud (alimentation, artisanat, cosmétiques, confection) et partir à la rencontre des populations (tourisme solidaire).

| Exposition «La Banane bleue rit jaune»

| Salle Mozart, 3 rue du miroir.

Des dessinateurs de la presse européenne croquent le commerce mondial !

| Manifestations proposées par le [Colecosol](#).

• 10h-12h, 14h-18h | Exposition de l'artiste camerounais Blaise Bang

| Lycée Oberlin, 4 rue de l'Académie.

Proposée à l'occasion des journées culturelles camerounaises organisées par le Lycée Oberlin, dans le cadre de sa coopération avec le lycée polyvalent de Douala 4^e.

| <http://oberlin.iffance.com>



→ Lundi 17 novembre

• 18h-20h | Conférence

« Réduire l'extrême pauvreté et la faim »

| ITI-RI (UMB), Bâtiment Pangloss, 22 Rue René Descartes, Campus de l'Esplanade.

Des spécialistes de la

coopération et représentants d'ONG discuteront des problèmes de malnutrition qui touchent les pays du Sud et des programmes mis en place.

| Intervenants: M^{me} DAUNIS (ACF), M. BOTTAZZI (CCFD), M. BAEHL (AFDI) et M. JEZEQUEL (MSF)

| Conférence proposée par [Humanis](#).

• 18h30-20h30 | Conférence

« Lutter contre le VIH/SIDA dans les pays en développement »

| Faculté de médecine, 3 av. Molière proche Hôtel du Département.

Des professionnels de la santé et des représentants d'ONG viendront débattre des enjeux liés à la lutte contre ce fléau dans les pays du Sud et des programmes et politiques existants.

| Intervenants: M^{me} KEROUEDAN, consultante en santé publique; M^{me} BRUA (UNICEF) et le D^r NSENGIYUMVA, Président de AME International.

| Conférence proposée par [Humanis](#).

→ Mercredi 19 novembre

• 18h-20h | Conférence « Économie Sociale et Solidaire : agir ici et là-bas »

| Pôle Européen de Gestion Économique (PEGE), 61 avenue de la Forêt Noire.

En présence de spécialistes de l'économie et de l'économie du développement, les différents domaines d'action de l'ESS seront traités afin d'optimiser le lien entre les structures du Nord et du Sud.

| Intervenants: M. KERN, économiste; M. ROTH, délégué général de la CRES; M^{me} PARISOT, économiste du développement et M. PAGE, Président d'Humanis.

| Conférence proposée par [Humanis](#) en partenariat avec la CRES.



• **18h-20h | Conférence « Assurer un environnement durable : l'accès à l'eau »**

| *Fachhochschule, Kinzigallee 1, Kehl.*

Des experts de l'environnement viendront présenter les problèmes et les enjeux liés à l'environnement, et plus particulièrement à l'accès à l'eau potable dans les pays en développement.

| *Intervenants : M^{me} MESSER, géographe et M. DISTER, directeur de WWF-Auen-Institut.*

| *Conférence proposée par Humanis.*



→ **Les 15, 16 et 17 novembre**

• **« Le développement s'invite chez vous ! »**

En continu sur les radios RBS 91.9 à Strasbourg et Azur FM 92.9 à Sélestat, chroniques donnant la parole à des acteurs de la coopération Nord-Sud.

| *Proposé par le CEFODE.*

→ **Calendrier des événements proposés par le Ministère des Affaires Étrangères et Européennes à Strasbourg dans le cadre des Journées Européennes du Développement.**

www.eudevdays.eu/public/

→ **Du 12 au 14 novembre**

• **14h-20h, 10h-20h, 10h-18h | Design made in Africa**

| *Salle Mozart, 3 rue du Miroir.*

Exposition de mobilier africain contemporain proposée par CulturesFrance.

→ **Du 13 au 17 novembre**

• **Festival du film africain**

| *Cinéma l'Odyssée.*

| *Tous les jours 6 séances : 12h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h.*

| www.cinemaodysee.com



→ **Du 11 au 16 novembre**

• **10h-20h | Salon Euroméditerranéen de la micro-entreprise féminine**

| *Place du Château*

Marché équitable de produits issus de la micro-entreprise féminine des pays de la rive sud de la Méditerranée (Égypte, Algérie, Liban, Maroc, Territoires Palestiniens, Tunisie, Turquie) et de pays invités (Madagascar, Niger, Vietnam)



→ **Dimanche 16 novembre**

• **19h | Défilé de mode africaine**

| *Palais de la musique et des congrès - Sur invitation seulement.*

Présentation du travail de trois designers issus du continent.

• **Comédie musicale rap**

| *Palais des fêtes, 5, rue Sellenick*

Comédie musicale « Poto-Poto » des Artistes Unis pour le Rap Africain mobilisés pour le droit des enfants.

→ Lundi 17 novembre

• 17 h 30 | Dédicace de l'ouvrage Huit

| Librairie Kléber

Recueil réunissant huit nouvelles consacrées respectivement à chaque Objectif du Millénaire pour le Développement.

• Rencontres artistiques entre des jeunes des villes jumelles de Stuttgart et Strasbourg

| Palais de la musique et des congrès

Sur invitation seulement



Organisée par Climate Alliance, cette rencontre réunira un artiste allemand et des jeunes des villes jumelles de Stuttgart et Strasbourg autour d'une activité artistique.

→ Du 17 au 18 novembre

• Exposition photographique sur les jeunes et le changement climatique.

| Salle Mozart, 3 rue du Miroir.

• « Portraits latents ».

| Salle Mozart, 3 rue du Miroir.

Exposition sur des auteurs africains contemporains produite par CulturesFrance.

→ Les partenaires associatifs



COLECOSOL est un collectif d'associations, d'entreprises et de personnes physiques réunies pour assurer la promotion du commerce équitable et de la consommation responsable en Alsace.

| www.alsace-equitable.org

| Contact: colecisol@estvideo.fr

Créé en 1963, le **CEFODE** est un organisme national de formation et d'appui au développement par :

- l'envoi de volontaires de la solidarité internationale,
- l'organisation de sessions de formation sur les thématiques liées à la coopération internationale,
- l'information, le conseil et le soutien au montage et suivi de projet des acteurs de la coopération au développement,
- l'animation d'un programme d'éducation au développement et d'un centre de documentation spécialisé.

| www.cefode.org

| Contact: cefode@cefode.org





HUMANIS, créé en 1996 avec la volonté de donner un sens à l'insertion et des moyens à l'humanitaire, est :

- un collectif de plus de 100 associations de solidarité locale et internationale,
- une plate-forme de soutien et d'informations pour les porteurs de projets solidaires,

- un chantier d'insertion et une cellule d'urgence permettant la convergence des volontés d'actions lors de catastrophes humanitaires majeures.

| www.humanis.org

| Contact: contact@humanis.org

Le **Lycée OBERLIN** entretient des relations de coopération avec le lycée polyvalent de Bonabéri situé à Douala 4^e depuis deux ans, dans le cadre de la coopération entre la Ville de Strasbourg et la Commune d'Arrondissement de Douala 4.

| <http://oberlin.ifrance.com>



→ Renseignements

Entrée libre et gratuite pour toutes ces manifestations dans la limite des places disponibles

Le programme est susceptible d'être modifié et enrichi - consulter régulièrement le site :

www.strasbourg.fr

Les Journées Européennes du Développement ont lieu du 15 au 17 novembre au Palais de la Musique et des Congrès.

| *Inscription obligatoire sur :*

<http://www.eudevdays.eu/Public/Homepage.php>

L'engagement des collectivités alsaciennes au sein de l'**Institut Régional de Coopération-Développement (IRCOD)** : la Ville et la CUS vous présentent leurs actions de coopération décentralisée sur un stand au PMC du 15 au 17 novembre.

Plan d'accès des manifestations à la suite.

| *En partenariat avec :*



Commission Européenne





Strasbourg
11-30 novembre 2008
eudevdays.eu

Palais des Nations page 7

Palais de la municipalité et des congrès pages 7-10

Place de la République

Musée de l'Homme page 1

Place Kléber page 6

Église du Temple Neuf page 1

Université Kléber page 10

Cinéma Odéon page 8

Salle Mozart pages 6-10-10-10

Place de l'Oratoire page 7

Lycée Charlier pages 1-6

M-100 page 6

Faculté de médecine page 7

Centre scolaire international page 6

Strasbourg
11-30 November 2008
eudevdays.eu



Strasbourg
11 - 30 November 2008
eudevdays.eu

→ Editorial

After Brussels and Lisbon, it is **Strasbourg's** turn to host the third edition of the **European Development Days**. These days have become one of the unmissable events on the European calendar and an essential arena for debate on the issues of cooperation and development.

To welcome this major event of the **French Presidency of Council of the European Union**, Strasbourg was the perfect choice. The 3000 participants who will be coming from all the continents will find here a natural setting in which to dialogue and exchange on the stakes of local governance and the implementation of the eight **Millennium Development Goals**.

Strasbourg, European capital of democracy and human rights, a city that is open to the world and one that plays an active role in decentralised cooperation, is proud and pleased to contribute to this reflection, whose international reach will have repercussions on the future of our planet.

Eager to involve the people of Strasbourg in these encounters, in partnership with the local players active in the field of cooperation and international solidarity, we have organised a number of events for the general public.

Everyone is welcome and I hope that as many people as possible will participate.

Roland RIES

Mayor of Strasbourg

→ Cooperation



The City and the Urban Community of **Strasbourg** (CUS) maintain close links with three cities in Southern countries: **Fez** in Morocco, **Jacmel** in Haiti and **Douala** in Cameroon, in partnership with **IRCOD (Regional Development Cooperation Institute)** in the two last cases. Reinforcement of the capacities of the City of **Jacmel**, construction of a social community centre in **Douala**, actions in favour of the conservation of the Medina and an important water and sanitation project in **Fez**: these three projects are intrinsically linked to local governance and the achievement of the **Millennium Development Goals**. Each year the City of Strasbourg also encourages projects led by local associations, through a support fund that provides financial aid for international solidarity initiatives.

→ From 11 to 30 November

• **Exhibition** on the Millennium Development Goals (OMD)

| Entrance hall of the Centre Administratif, Parc de l'Étoile.
From Monday to Friday from 8 am to 6 pm and Saturdays from 8 am to 12.00

| From 13 to 21 November: Place Kléber

Exhibition organised by the Ministry of Foreign and European Affairs and presented by the City of Strasbourg

→ Saturday 15 November

• **11 am – 7 pm | Fair Trade Market:**

| Salle Mozart, 3 rue du miroir



Discover the flavours and colours of the products of the South (food, crafts, cosmetics, clothes) and go and meet the local populations (solidarity tourism).

| **Exhibition** « La Banane bleue rit jaune ».

| Salle Mozart, 3 rue du miroir

Cartoonists from the European press sketch world trade !

| Events organised by the *Colecosol*.

• **2 pm | Talk/debate:**

| Hôtel de Ville (Old city hall) – Salle des Mariages
« Understanding the food crisis »: its origins, its consequences, some possible responses.

| Taking part: Yves Berthelot, Chairman of the CFSI, Laurent Fisher (AFDI), other participants to be confirmed - Moderated by Daniel Riot.

| Organised by the City of Strasbourg and the *CEFODE*.

| At the Église du Temple Neuf:

• **2 pm – 10 pm | Exhibitions.**

Presentation of the solidarity projects of the associations taking part in the concerts.
Photographies by Paul Kohler (Parcours association): at Tejgaon station, Bangladesh 2008.

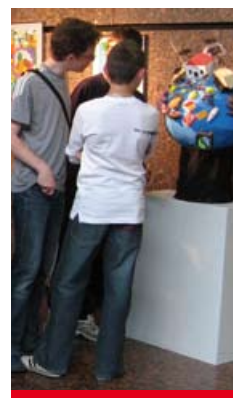
• **4 pm | Music and dance from Africa**
with Afrique Etoiles and Faso Clown.

• **5 pm | Music and dance from Europe**
with the Amis du Peuple Kurde (Friends of the Kurdish People) / Music and dance from South America with Pachamama.

• **6 pm | Music and dance from Asia**
with Tamoul Cholai and Vidyalaya.

• **8.30 pm | Meeting of continents for the closing concert.**

| Exhibitions and concerts organised by the associations that are members of the *Humanis* collective.



• **10 – 12 am, 2 – 6 pm | Exhibition by the Cameroonian artist Blaise Bang.**

| Lycée Oberlin, 4 rue de l'Académie.

An event organised by the Lycée Oberlin as part of the Cameroonian Cultural Days, within the framework of its cooperation with a high school of Douala (Cameroon).

| <http://oberlin.ifrance.com>

→ Sunday 16 November



• 10 am – 6 pm | Fair Trade Market:

| *Salle Mozart, 3 rue du miroir*
discover the flavours and colours of the products of the South (food, crafts, cosmetics, clothes) and go and meet the local populations (solidarity tourism)

| Exhibition « La Banane bleue rit jaune ».

| *Salle Mozart, 3 rue du miroir*

Cartoonists from the European sketch world trade !

| Events organised by the *Colecosol*.

• 10 – 12 am, 2 – 6 pm | Exhibition by the Cameroonian artist Blaise Bang.

| *Lycée Oberlin, 4 rue de l'Académie.*

An event organised by the Lycée Oberlin as part of the Cameroonian Cultural Days, within the framework of its cooperation with a high school in Douala (Cameroon).

| <http://oberlin.ifrance.com>.

→ Monday 17 November

• 6 – 8 pm | Talk « Reducing extreme poverty and hunger »

| *ITI-RI (UMB), Pangloss building, 22 Rue René Descartes, the Esplanade campus.*

Specialists in cooperation and representatives of NGOs will discuss the problems of malnutrition affecting countries in the Southern hemisphere and the programmes that have been set up.

| *Taking part: Mrs DAUNIS (ACF), Mr BOTTAZZI (CCFD), Mr BAEHL (AFDI) and Mr JEZEQUEL (MSF).*

| Talk organised by *Humanis*.

• 6.30 – 8.30 pm | Talk « Fighting HIV/AIDS in the developing countries »

| *Faculty of Medicine, 3 Avenue Molière, close to the Hôtel du Département.*



Health professionals and NGOs representatives will come to debate the stakes in the fight against this scourge in the countries of the Southern hemisphere and the programmes and policies that exist.

| *Taking part: Mrs KEROUEDAN, consultant in public health; Mrs BRUA (UNICEF) and Dr NSENGIYUMVA, President of AME International.*

| Talk organised by *Humanis*.

→ Wednesday 19 November

• 6 – 8 pm | Talk « The social and solidarity economy: acting over here and over there »

| *Pôle Européen de Gestion Economique (PEGE), 61 avenue de la Forêt Noire.*

In the presence of specialists in economics and the development economy, the different areas in which the ESS is active will be dealt with in order to optimise links between the structures of North and South.

| *Taking part: Mr KERN, economist; Mr ROTH, general delegate of the CRES; Mrs PARISOT, development economist and Mr PAGE, Chairman of Humanis.*

| Talk organised by *Humanis* in partnership with the CRES.



• **6 – 8 pm | Talk « Guaranteeing a sustainable environment: access to water »**

| *Fachhochschule, Kinzigallee 1, Kehl.*

Environmental experts will come to present the problems and challenges relating to the environment, and more particularly access to drinking water in the developing countries.

| *Taking part: Mrs MESSER, geographer and Mr DISTER, Director of WWF-Auen-Institut.*

| *Talk organised by Humanis.*



→ **15, 16 and 17 November**

• **« Development invites itself into your home ! »**

Continuous coverage on the radio stations RBS 91.9 in Strasbourg and Azur FM 92.9 in Selestat, with the participation of players in North-South cooperation.

| *Organised by the CEFODE*

→ **Calendar of events sponsored by the Ministry of Foreign and European Affairs in Strasbourg as part of the European Development Days**
www.eudevdays.eu/public/

→ **From 12 to 14 November**

• **6 – 8 pm, 10 am – 8 pm, 10 am – 6 pm |**

Design made in Africa

| *Salle Mozart, 3 rue du Miroir.*

Exhibition of contemporary African furniture organised by Cultures France

→ **From 13 to 17 November**

• **Festival of African Film**

| *Odyssée cinema.*

| *6 screenings every day: 12.00, 2 pm, 4 pm, 6 pm, 8 pm, 10 pm.*

| www.cinemaodyssee.com

→ **From 11 to 16 November**

• **10 am – 8 pm | Euro-Mediterranean Women's Micro-Companies Fair**

| *Place du Château.*

Fair trade market with goods produced by women's micro-companies in countries on the southern banks of the Mediterranean (Egypt, Algeria, Lebanon, Morocco, Palestinian Territories, Tunisia, Turkey) and some guest countries (Madagascar, Niger, Vietnam)

→ **Sunday 16 November**

• **7 pm | African fashion show**

| *At the Palais de la Musique et des Congrès.*

By invitation only.

An African fashion show, which will present the work of three designers from the continent.

• **Rap musical**

| *Palais des Fêtes, 5, rue Sellenick.*

« Poto-Poto », a musical by the group AURA (United Artists for African Rap), performance in aid of children's rights.



→ Monday 17 November

• 5.30 pm | Signing of the book « Huit »

| *Bookshop Librairie Kléber*

Collection of eight short stories, one dedicated to each of the eight Millennium Development Goals.

• Energetic Justice – Active for young people.

| *At the Palais de la Musique et des Congrès.*

By invitation only.



Organised by Climate Alliance, this encounter will bring together a German artist and young people from the twin cities of Stuttgart and Strasbourg to participate in an artistic activity.

→ From 17 to 18 November

• Photographs exhibition of young people and climate change.

| *Salle Mozart, 3 rue du Miroir.*

• « Portraits latents ».

| *Salle Mozart, 3 rue du Miroir.*

Photographs exhibition on contemporary African authors, produced by Cultures France

→ Partner associations



COLECOSOL is a collective of associations, companies and physical persons who have come together to promote fair trade and responsible consumption in Alsace

| www.alsace-equitable.org

| *Contact: colecisol@estvideo.fr*

Created in 1963, the **CEFODE** is a national body involved in training and development support by:

- sending international solidarity volunteers,
- organising training sessions on themes relating to international cooperation,
- providing information, advice and support for setting up and monitoring projects by development cooperation organisations,
- running a development education programme and a specialized documentation centre.

| www.cefode.org

| *Contact: cefode@cefode.org*





HUMANIS

Created in 1996 with the aim of giving meaning to insertion initiatives and means to humanitarian projects, **Humanis** is:

- a collective of over 100 local and international solidarity associations,
- a platform providing support and information for the sponsors of solidarity projects,

• an insertion initiative and an emergency unit enabling the convergence of action plans during major humanitarian catastrophes.

| www.humanis.org

| [Contact: contact@humanis.org](mailto:contact@humanis.org)

The **Lycée OBERLIN** has maintained relations of cooperation with the Bonabéri high school situated in Douala 4 (Cameroon) for two years, as part of the cooperation programme between the City of Strasbourg and the city of Douala 4.

| <http://oberlin.ifrance.com>



→ Details

Free entry to all these events within the limits of availability.

The programme is liable to change and could be enriched anytime - consult the website regularly: www.strasbourg.fr

The European Development days take place from 15 to 17 November at the Palais de la Musique et des Congrès (PMC).

| *Registration on:*

<http://www.eudevdays.eu/Public/Homepage.php>

The commitment of the Alsatian local authorities within the **IRCOD (Regional Development Cooperation Institute)**: the City and the CUS present their decentralised cooperation actions in PMC from 15 to 17 November.

Access plan for the events.

| *In partnership with:*

